

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-7/12.02.2013 г.

Днес, 12.02.2013 г., подписаният **Георги Лозанов, председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № 112/29.11.2012 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в „Специализирана администрация” на Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **„Глобус България” ЕООД, ЕИК 200375175**, седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Екзарх Йосиф” № 60, ет. 2, представлявано от **ПАВЕЛ ПАВЛОВ** - управител, за следното:

На 26.09.2012 г. от 01:56:52 до 02:04:08 часа от началото на DVD-1 диск или (от 07:58:45 до 08:06:06 часа от плейлиста изпратен от доставчика) по програма “CTV (Community TV) Си Ти Ви“ на доставчика на медийни услуги “Глобус България” ЕООД е излъчен рекламен филм със заглавие „GARDEN HOTEL ST. EKATERINA“. Филмът е със следното аудиовизуално съдържание:

Картина: На цял екран общ план на сграда и панорама на камерата по нея. Камерата показва детайлно хотелът от всички стани и природата около него. На цял екран в едър план надпис:

GARDEN HOTEL ST. EKATERINA

Мъжки глас зад кадър: „Света Екатерина“ се намира в сърцето на курортното селище “Рибарица”. Рибарица е еко селище разположено по красивата долина на река Вит в подножието на връх Вежен. Намира се на 130 км. от столицата София, на 75 км. от областния град Ловеч и на 12 км. от общински център Тетевен“.

Картина: На цял екран общ план на фойето на хотела. На екрана се вижда красива мека мебел и голяма вита стълба, която води към втория етаж. Камерата обхожда и показва най-подробно фойето от различни гледни точки. Вижда се в близък план красивата вита стълба и дървените ѝ стъпала. Камерата показва отгоре фойето и рецепцията, красиви осветителни тела, голяма картина на жена с надпис „Екатерина“, закачена на дясната стена на рецепцията, близък план на рецепцията изградена от дялан камък и дърво.

Мъжки глас зад кадър: „Хотел “Света Екатерина” е новопостроен и отговаря на всички съвременни изисквания за планински и конферентен туризъм. Партерният етаж разполага с просторно фойе с великолепно вито стълбище, архитектурен шедевър на архитект Людмил Киров. Талантливите дизайнери Екатерина Въжарова и Константин Кицов са успели да създадат изключително топла, провинциална атмосфера. Множество детайли правят хотела стилин и елегантен, предразполагащ към мир и спокойствие в домашна атмосфера“.

Картина: Камерата показва красив лоби бар изграден в стила на рецепцията от дялан камък и дърво. Виждат се бутилки, подредени в дървен стелаж. Камерата

показва стилна мека мебел решена в тъмно кафяв шоколадов цвят. На стените висят красиви картини. Камерата показва в едър план на цял екран портокали, наредени в дизайнерска фруктиера.

Мъжки глас зад кадър: “Посетителите могат да използват зала за тихи игри, лоби бар с богата гама топли и алкохолни напитки, пури“.

Картина: Камерата показва просторен ресторант с кръгли маси, покрити с покривки на бели и червени квадрати. Над всяка маса виси красиво осветително тяло. Масите, столовете и бюфетите са от дърво, а в стените са вградени елементи - пана от дялан камък. Камерата показва в едър план на цял екран подредена маса с красиви чаши, салфетки с надпис „GARDEN HOTEL ST. EKATERINA“, вижда се много зеленина подредена в красиви плетени кашпи. На цял екран в едър план се виждат две големи стъклени чаши с бяло вино, а зад тях се виждат отблясъци от пламъци на горящи дърва в камина. Камерата показва на цял екран камина с горящи в нея дърва и красиво аранжирана маса. Следва друга красиво подредена маса със сервирано на нея ястие. На цял екран се виждат бели горящи свещи, които осветяват подредени на дървена етажерка бутилки вино. На цял екран се вижда розово цвете и бял трансперант с надпис „GARDEN HOTEL ST. EKATERINA“. Камерата се изтегля и се вижда стълба с наредени по стъпалата ѝ кашпи с цветя. Камерата продължава да се изтегля и се виждат подредени пред хотела маси под големи бели чадъри, на които има надписи „GARDEN HOTEL ST. EKATERINA“. На цял екран в едър план върху масите се виждат красиви бели фенери със свещи в тях. Камерата показва как келнер налива вино в чаша на маса, на която са сервирани ястия. На цял екран се вижда маса със сервирани ястия, кошница с хляб и две чаши, в които е налято вино розе. Следва кадър, в който на цял екран в едър план се вижда чиния с две пържени кюфтета и гарнитура от картофи. Следва общ план на масата с чашите пълни с вино розе. Следва общ поглед на масите и градината с цветя пред хотела. Камерата отново прави панорама на ресторанта и показва красиво подредена маса, на която се виждат салфетки с надпис „GARDEN HOTEL ST. EKATERINA“. На цял екран се виждат горящи в камина дърва.

Мъжки глас зад кадър: „Ресторантът на хотела е предпочитано място за срещи с приятели и бизнес партньори на чаша хубаво вино. Разполага с 140 места и открита градина, където грижливо се отглеждат разнообразни цветя и над 1000 разноцветни рози. Майстор - готвачът на комплекса Петър Леков ще ви очарова с домашни специалитети приготвени изцяло с екологично чисти продукти от личното стопанство на „Випром Търговище“ известен с разнообразните си вина и напитки от собствени лозя. На закуска ще ви нагостим с биволско мляко, сладко от горски плодове, домашно приготвени банички, бухти и сладкиши. В ресторанта храненето е не просто необходимост, а удоволствие. Муравските лампиони обливат залата с мека светлина, а пукащите в камината съчки създават неповторимо усещане за топлина и уют“.

Картина: Камерата показва на цял екран просторна, луксозна обзаведена конферентна зала. Вижда се голям екран за мултимедия и на цял екран се вижда мултимедиен проектор.

Мъжки глас зад кадър: „Хотелът разполага с три многофункционални, конферентни зали с дневна светлина и капацитет 60, 20 и 15 места оборудвани с мултимедиен проектор, безжичен и кабелен интернет екран и флипчард, включително, място за провеждане на бизнес срещи, презентации и мероприятия, семинари и тимбилдинги. При ангажиране на целия хотел за корпоративни събития и лични тържества, ползването на залите е безплатно“.

Картина: Камерата показва коридор, по стените на който отново има елементи с пана от вграден камък, красиви картини и пана по стените, стая с легло за масаж, друга стая с ергономични легла за релакс и красиво аранжирани вази с цветя. Камерата прави панорама и показва различни видове луксозни сауни, керамични легла, джакузи вградено в дървена решетка.

Мъжки глас зад кадър: „Дискретен лукс, спокойствие и хармония ви очакват в спа центъра на хотела. В него ще откриете класическа финландска сауна, билкова сауна, ароматизирана парна баня, турска баня, затоплени керамични легла, професионално джакузи за 8 човека, нестандартни душеве за удоволствие, масаж“.

Картина: Камерата показва стая от хотела. Виждат се големи прозорци, спалня, върху която е сложена масичка с две красиви чаши за чай, ваза с рози, кроасан със сладко и две сварени яйца. До масичката е сложена плетена табла с плодове – ябълки и портокали. Камерата показва красива панорама, която се вижда от терасата на стаите на хотела – поляни, големи дървета, езеро, красива пътека изработена от нарязани стволове на дървета, речичка оградена с камъни.

Мъжки глас зад кадър: „Хотелът разполага с 39 двойни стаи, 4 студия, 2 семейни апартамента, два луксозни апартамента. Всички стаи разполагат с тераси, гледка към планината и езерото с разноцветни и водни лилии“.

Картина: Камерата показва общ план на хотела. На цял екран се виждат два охлюва залепени един до друг, красиви рози, момче, което скача на батут, сложен на поляната пред хотела, малко момиченце пред пясъчник пълен с разноцветни играчки, кофички, лопатки, гребла и форми за моделиране с пясък. Жена и мъж, седнали на маса пред хотела. Отново камерата прави панорама на хотела и околността около него. Вижда се красивото отражение на хотела в езерото. Камерата показва на цял екран различни цветя от градината на хотела.

Мъжки глас зад кадър: „Умерено-континенталният климат, меката зима и прохладното лято, уникалната флора и фауна са привличали знаменити личности и гости от незапомнени времена. Знаейки вкуса на балканската пъстърва, писателят Елин Пелин често вземал въдицата и почивал през летния сезон в Рибарица. Природата, това е истинското богатство, зеленото злато на Рибарица. Заповядайте в красива и зелена Рибарица. Усмехнат и вежлив, 19 членен екип ще се грижи за вашия комфорт“.

Картина: На фона на хотела излиза следният надпис:

GARDEN HOTEL ST. EKATERINA

С. РИБАРИЦА ОБЩИНА ТЕТЕВЕН
ул. „Георги Бенковски“ № 182
телефон за контакти 06902/20-04, факс 06902/2204
e-mail: hotel_st.ekaterina@mail.bg

Гореописаното аудио-визуално съдържание, излъчено в рекламния филм “GARDEN HOTEL ST. EKATERINA” по програма „CTV (Community TV) Си Ти Ви“ е търговско съобщение, имащо за цел да популяризира услугите на хотел “GARDEN HOTEL ST. EKATERINA”, без търговското съобщение да бъде ясно разпознаваемо като такова, като по този начин доставчикът на аудио-визуални медийни услуги „Глобус България” ЕООД, **е нарушил чл. 75, ал. 1 (изречение първо) от Закона за радиото и телевизията.**

Към акта и наказателното постановление са приложени следните писмени документи и материали:

1. DVD-1 със запис на програма „CTV (Community TV) Си Ти Ви“ на доставчика на медийни услуги “Глобус България” ЕООД, излъчена на 26.09.2012 г. от 06:00 до 24:00 часа.

2. Писмо до „Глобус България“ ЕООД за предоставяне на контролни записи на програма „CTV (Community TV) Си Ти Ви“ изх. № 19-00-178/29.09.2012 г.

3. Писмо от „Глобус България“ ЕООД за предоставяне на записи вх. № 19-00-178/12.10.2012 г.

4. Копие от плейлист с реда и часа на излъчваната програма.

5. Покана до „Глобус България” ЕООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение изх. № 19-00-221/19.11.2012 г.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № 112/29.11.2012 г. с оглед неговата законосъобразност и обоснованост, и прецених събраните доказателства, на основание чл. 126, ал. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на „Глобус България” ЕООД, ЕИК 200375175, седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Екзарх Йосиф” № 60, ет. 2, представлявано от ПАВЕЛ ПАВЛОВ - управител, **имуществена санкция в размер на 3 000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 75, ал. 1, изречение първо от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01, BIC: BNBGBGSD БАНКА: Б Н Б</p>
--

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ